

Ter 1-167-50, A

La Nochebuena en la Aldea y obsequio
de los pastores

Solista nuevo

Apte. en S

[18] h.

*Fernández Gómez, nº 1402

Leg.

La N.º 5

~~Leg.~~

Saynere nuevo.

Teo 1-167-50 A

La Noche Buena en la Aldea
y obsequio de los Pastores.

Se

3.º P.º

Moriton. General
Peña — Polonia
Alcalde. Pinto
Cas. no. Puchol
Peronero Repe

Morix. Lo que hace tener un nombre
aquel, industria, y pergeño:
pues todos se valen de del
para salir de un apuro
para hablar a los oficiales
me embian mis compañeros
vien que lo que he de decir
en este papel lo llevo.

sin saber como ni quando
oy me vea en el conçepto
hecho persona: que diantres
tendre que siempre que vengo
al lugar; no estoy en mi
si esta calle no paseo.

yo creo que sera amor:
pues al instante que veo
la casa de la Pepita
de tal manera me quedo
que estoy todo turbado
y no se si voy o vengo.
Miedo me da el ataxime

todo el asunto à que vengo.

Dime si me quiezer! el Mo. q. no
y Alguacilo tra

Pepa... Mucho.

Moz. y quando nos casaremos?

Pepa. en pasando la Guarefma

Moz. Fe he de traer un cordero

que al verle rabien el envidia

todas las mozas al Pueblo

Pepa... De besar?

Uotil... Y tan de besar,

que faltaria primero

mi persona, que faltare

lo que yo digo, y ofrezco.

Pepa... Si eres solo.

Uotil... Y en tu Amor?

Pepa... En se da por supuesto.

Vete ahora no te van

que estoi temblando de miedo

Uotil... Pues si Dios q. sea a ver

si si un Alcalde encuentra,

que hoy se veia en el Angar

4

(si Dios quiere) lo q. es bueno.
Pepa... Pues yo me voi a la Puerta
si quiere, hablarme luego
en la puerta me hallarian
no faltas que alli te espero
inutil... Que es faltar? Que mas luto
que un Sacristan a un enterrado
Pepa... Y yo mas que un Escrivano 2.º
que va a hacer un testamento

Casa de Consejo: ala dia suena un tambor, y a la
sig. da una Campana, y van saliendo formados los
Alcaldes, Escrivano, y Perrenero; saliendo delante de
todos los Reguaciles

Alc. 1.º... Pues esta puesta la pente
que tiene voto en Consejo
me sentando, y oíd

todos... vos sentando, y atendiendo

Alc. 1.º... Ya sabéis como ha llegado
ayer el Señor del Pueblo,
y q. tenemos encima
noche buena.

todo... lo sabemos

Excm.^o... Y quando no el kalendario

bien claro lo cita Diciendo

Alc.^o 1.^o... Para poder proseguir

lo que vengo a proponer

es fuerca, segun costumbre

le digan al Tabernero ¿aun vty?

cumpla con su obligacion

que hai sea largo el Consejo,

hai mucho q. hablar, y es fuerca

humedecer el quanguero.

vty.^o... tinto, o blanco?

Alc.^o 1.^o... De uno, y otro

que creo que en el Congreso

se hallan sujetos capaces

de hacer a pluma y a pelo.

vty.^o... vti entiendo: ¿quid,

q. yo en el instante buelvo

Alc.^o 1.^o... Pues señores como digo,

es menester q. morizemos

q. como fieles varones

Escriv.º... De que modo?

Ale.º 1.º... Entienda, atento.

To viemo, si es que se parece
 que se haga un repartimiento
 por vecinos, y cada uno
 contribuya con aquello
 que pudiere: es a saber
 qual pueda dar un Carnero,
 qual un pellejo de vino,
 qual la Salina, o la huerca,
 bollitor, fenter, arripe,
 longanizas, lomo, queso,
 y otras varias Chucherias
 que son propias de este tiempo;
 de este modo se componen
 un aguinaldo completo,
 notatis quedando bien
 y el señor queda contento

Escriv.º... Que se haga

Penon.º... Poco a poco,

que yo represento al pueblo,

Y Debo hablar

Es el Alg. con do. Taras y do. taras, entrega uno con Com-
panero, y dice.

Alg. -- Ya está aquí,

tenor, lo blanco, y lo negro.

Alc. 2.º... Pues hagamos una pavia
entre tanto q. bebemos.

Alc. 1.º... Va que Van no saque bien
el aprieto en que nos tenen.

Hechan lo Alguañ. vino, Van a lo Alc. y en bebiendo
esta Van a lo Demas.

tot. amen.

Perion. Como Vedo dicho

ya sabeis q. por mi empleo

debo evitar en conciencia

los gravamenes al Pueblo;

mas con todo no me opongo

q. se haga el Repartimento:

pero pregunto ef. Vcino,

como muchos q. sabemos

q. no tenen q. comer

Contribución?

6

Alc. 1.º... Ya veo,

sin alabarlo, que son
tanto para señores.

Person.º... Por qué?

Alc. 1.º... Porque el que no pueda
contribuir con lo expuesto
deberá precisamente
sin excepción de sugeto
conducir sobre sus hombros
sin replicar, todo aquello
que al obsequio del señor
los que puedan se ofusieron

Person.º... me conformo.

Alc. 2.º... Yo tambien

Excus.º... Por mi, ni salgo ni entro.

Alc. 2.º... Y pues ya queda Tangado
el primer punto, paremos
á disponer el segundo.
me parece Compañeros

que es buena esta noche buena
Dale algun divertimento.

Person.^o... Me vengan todas las micas
con lonjas, y panderos
a cantar si se parecieren.

G. Orta

Alc.^o 2.^o... Me voy con.

Escriv.^o... Yo no lo apruebo.

Alc.^o 2.^o... Me se llame al Sacristan,
y el, el monago, el maestre
de niños, el Herrador,
el Boticario, y Barbero,
dipongan entre los seis
una Villancico buena.

Person.^o... Me los dipongan.

Escriv.^o... Despacio:

Y digo con que instrumentos
han de cantar, pues esta
el organo descompuesto?

Alc.^o 2.^o... Con la Guitarra el Viento
el tambor el Pregonero
el violin el Doctor

y el vatel del mesnero,
 formaran una armonia
 tan suave, q' yo apuerto
 que asi q' el tenor la diga
 a madrad no le hecha menor
 Ale. 1.º Pero hombre, si los q' han dicho
 cantan como unos becerros
 Pemon.º En hechando quatro tages
 el vatel al momento
 apuerto q' cantan todos
 lo mismo q' una Pilqueria

Ale. 2.º Puen aprovado.

todos... ut provado.

Ale. 1.º Ya le Remato el Consejo.

Escriv.º De que di fee en testimonio
 de verdad Simon Traxero.

motil. 1.º ~~de~~ donde esta la Justicia
 el Lugar.

Ale. 1.º vinal q' el en.

motil. 2.º No lo dice, ya q' estan

im saber como aqui dentro.

Alc.^o... Alguacil ponte al instante
sobre las pies en el sep.

Alg.^o... vamos.

motil... No vamos. Señores

Dejenme decir primero,

y luego castiguenme,

si es caso q. lo merezca.

Pues... Pide bien.

Alc.^o... No pide tal,

q. es una grande atrevimiento

entrar aqui quando estamos

todos en consejo pleno.

motil... Pues Señor, si os he buscado

en vuestra casa, y lo puseis

donde os sea amita.

y no os he encontrado en ello:

hasta la taberna fui

y me dijo el tabernero

q. aqui os encontraria

y como lo q. pretendo

si justicia, aqui me vine.

Esto es esto, y no es mas q. esto

Persono... La ignorancia se disculpa
vto. 2.º... Pemas q. estambo en tiempo
e gracia.

Atto. 1.º... Pues me vale,
y di a lo q. vienes puesto.

Until... mejor que yo lo dia
aqui cierto papelito.

Quien de vna. sabe leer?

Ennio... Esta es falta de respeto: enfado
si vna. se la taleran

yo por mi parte no puedo;
y vello en devida forma

Desde luego me querello

Persono... Porque, Señor Secretario?

Ennio... Porque con justicia debo
nintuarme el mas ofendido,

y en todo el tiempo q. egerco

el oficio, no ha tenido

nadie tal atrevimiento:

q. me de justificacion

o al instante al empleo
hago demision.

muñal... mejor,

todos nos alegraremos
y algunos quanto al año
si se vai nos admiraremos.

Señor, yo lo pregunto
sin intencion de ofenderlo.

Como yo no sé leer,
y me entienden los cordados,
y vanos, en qualquier cosa
aunque me tienen por necio
en cuenta de mi persona,
y nadie me engaña, pienso
que todos saben de letras
como yo, ni más, ni menos.

oro. 1.º... Respondo a questiones.

y el papel leamos luego.

leed, Señor secretario.

Excm.º... si haré la fuerza protesto.

lee... todos los Partidos juntos
y apartados & el lo mismo
sabiendo & havia llegado
ayer el Señor al Pueblo
esperando se conceda

permito el ofyuntamiento
 para hacerle una función
 en todo propia del tyo
 en estilo parrovil
 donde ofycesen todos ellos
 morada que entre las Lamas
 hay gentes de entendimiento.
 firma por todos el Calvo
 Diciembre à 26. en el lexo
~~que lleve este memorial~~
 del lobo al anafecer.
 y se nombra por correo
 q.º lleve este memorial
 à Juan Morilon Caxmeño
 Mori. como que guaras à Dios
 à nadie envidia le tengo
 à hacer una diligencia
 y à qualquiera le apuesco
 à andar, correr, hacer migas
 beber y comer torresnor

Alc.º.º.º. Respetable tribunal

pues haveis estado oyendo
 el memorial, cada uno

deve decir sin rodeos
su parecer.

Perr. Por mi parte
reparo ninguno tengo
se les conceda el permiso.

Alc. 1.º. ¿Que dice v.º. compañero?

Alc. V.º. ¿Que será una parochada
de las muchas que hacen esto
y tal vez quereis valerme
de semejante pretexto
para à cargo del señor
embozzacharse.

Escr. Ego mesmo
me parece à mi.

Morr. Por vida (zuzioso)

Alc. 1.º. Yo muy al contrario pienso
nada perdemos en dazles
el permiso; mas primero
es menester que nos digas
que es lo q.º. tenéis dispuesto.

Morr. No tendría gracia
que yo a lo diga antes de verlo
lo q.º. tuere sonando

como decía mi abuelo
Alc. P. Salvo vno. parecer

10
Brau. y yo por mi parte Resuelvo
no lo día se acaben las diferencias
y que concluya el Consejo.

Secretario ponga vñ.

incontinenti el decreto
como lo pide ecetera;

expresando lo primero

que no ha de provar ninguno

el vino, pena, de hacerlo

de veinte dias de carzel

y diez ducados.

Alor. Apelo.

no de no verer vino.

Alc. P. No hay apelacion: Silencio:

que yo gusto malas pulgas:

ya lo resolví y laurdeo

Monilo. Pues, Señor, me vuelvo al Monte;

les dixè à mis compañeras

quando todos me preguntan

que respuesta es la que llevo

que vñ. gusto malas pulgas

que ya lo resolví y laurdeo

Alc^o. Vamos luego a recoger
Pot. Jacq. ^{na} todo lo q^e hemos propuesto
y recogido es preciso
que sin perdida de tpo
in solidum todas juntas
al Señor se lo llevemos.

Pexo. Viva el Alcalde que mira
por el honor de su Pueblo
Tod^o. Viva el Alcalde C^o.

on J. D. n^o Loylo de Abare y D. n^o Luis de Caballero. Calle

Loylo. Que lugar tan infeliz
mal gusto tiene D. n^o Diego
en preferir a la corte
un populacho tan grosero.

D. Luis. Vamos que tal qual las mozas:--

Loylo. Son bonitas lo confieso
pero amigo es necesario
los que el mundo conocemos
perdonarlas la hermosura
por la falta de talento.

ran C. D. n^o. Amor de carreteros
es como el viento
que oy suele ser caliente
mañana frodo de Madrid

11
y por lo tanto
ninguna tome amores
de Courtesanos.

D.ⁿ Luis. Cantan ^{mucho} muy bien
a este lado

D.ⁿ Loylo nos retiramos
y como casualmente
al encuentro las saldamos
las diremos quatro chistes
y asi el tpo entretenemos.

Loylo. Bien: mas sea reparada
margaritas entre puecos (Retirarse a la izquierda)

en Paca, Pepa y Lucia y varias payas con cantaxilla

Pepa. Chicas vamos a la fuente
Paca... No ves mujer, y que bello
es el Señor del lugar.

Lucia... Seguramente q.^e es bueno.
ayer me embio' mi Madre
a llevarle unas conejas
y unas Perdices, y mixa
me dio este duro.

Paca.. Es enzedo
q. Ayer me dio un Señor

Amalio y
Mojo.

que va vertido de negro
con muchas polvor, y lleva
como longaniza el pelo;
y una mantellina negra
le cuelga desde el pescuezo
por detras, hasta debajo
del::-

Pepa.. Ya te entiendo
si ese llaman en Madrid::-

Fomare.

Paca.. Fomare y negro
no le he visto yo en mi vida

Lucia. Pues muera sea pimiento.

Pepa.. No tanta si acaba en otro.

Lucia. Sea chocolate

Pepa. Menos.

Lucia. Pues que demontres sea
que nombrar no sabemos.

(Se dejan ver
D^{na} Loyola D^{na}
Luis

Paca.. El lo diga que alli viene
con otro.

Lucia.. No le hablemos
paremos sin hacer caso.

Loyola. Que maravilloso encuentro

feliz quien llega a mirar
los zecilantes reflexos
que alientan, y vigorizan
la maquina el elemento
por cuyo resorte anima
todo el organo del cuerpo

Pera. Por siempre sea alavado
que nosotros no entendemos
de rayos ni de resortes;
de maquinas; y elementos;
aqui hablamos en latrino
el pan, pan, y el queso, queso.

Loylo. No vulnereis expresiones
con que provala mi pecho
superabundantes frases
estraydas de un afecto
examine desde el punto
que vros ojos le hizieron

Pera. Puer señor si estays heredo
bien sabe Dios que lo cierto
alli vive el cirujano
y a puede dar remedio
para curar vtro mal

ex
D^{na}

D.ⁿ Luis. D.ⁿ Loylo no seari necio
Feliz Verm.^a erras no entienden de traser
J Perico. Vg. ni quieren mas rendimientos
que los que suelen hacerlas
ordinariam^{te} aquellos
quese erran toda la noche
este nevando o lloviendo
debajo de su ventana
y al ix el dia viviendo
van a buscar el trabajo
retirandose contentos
con dar quarenta relinchos
como caballos Gallegos

Pepa. Vmrs erran despacio ~~y con gana~~
y con gana segun vemos
de conversacion; nosotros
lo primero no entendemos
su algarabia y lo otro
que nos gustan mas aquellos
de los relinchos, que vms
pues si de un relincho me acuerdo
que le aprendi de mi Abuela
sus curas estan diciendo
el vnto que pueden dar
vamos chicas que hace fresco

Pala. vamos con alegria
Loylo. todas juntas acpiendo

amon de coxeranos &c.

13

Loy. -- Sente xual, sin crianza
vamos D.ⁿ Luis que al momento
voy à disponer la marcha
bi Madrid: si no me vuelvo
etico si un dia mas
en el lugar me detengo

dia Salen como señ.^{os} D.ⁿ Diego, D.^a Yrabel, y Valentin.

D.ⁿ Diego. Xque te parece el lugar
Yrabel.

Yrabel.. Tan bien me encuentro
que por su quietud me agrada
aunque es el trazo grosero

D.ⁿ Diego.. Donde andaban el obispo
y D.ⁿ Luis.

Valen.. Señor yo creo
que hace ya mas de dos horas
que marcharon de buceo
por el lugar

Yrabel Me alegrara
verle exprimir los afectos
con las mozas.

Diego.. se De unire
parece de cazambelo.

D. Yab. Er original

Orn Saben D.^o Loylo y D.^o Luis
Loy. # Terufo!

no para yo en este pueblo
dos horas

Yab. Fue er erro Abare.

Loyl. Ernaño gurro por cierto
tencis en quezax estar
en un lugar que yo creo
que por el Jexardo Lobo
sin duda nro aquellas veros
del Bodonal, y Helechoza
pues cre er peon que aquellos:
no, no, a tu tierra quilla,
dice el xefran, y er lo cierto
sin detenerme se digo
a Pasqual que enganche luego
y me lleve de un tixon
a Madrid, por que desco
ver en vez de paño pardo

D.^o Diego. Don Luis que le ha sucedido?

Luis... Ha tenido cierto encuentro
con las mozas; le han vueltado
y se ha puesto tan contento
como veis.

Yrabel. Es entre zazo,
joven, de carcos ligeros

oñá y se persuade:-

D.^o Alc.^o ¿A mi

me toca hablar el primero
que soy Alcalde Decano.

Diego.. Valentin mira que es eso.

Yrabel.. Que ha de ser? Que vendra á verte
el lugar junto y en zazo

Valent.^o Que quiere cumplimentar
señor el Ayuntamiento.

Yrab.. Bien es menester que aora
de paciencia nos armemos.

Diego.. Di que erran; y disimula
su sandez por sus afectos

por el Alc.^o delante: El Sr.^o Person.^o 2. Alca. y Decano

y se truncan con empeño

de cara vela Secunda

las Gallinas, y los huevos.

Dieg... Bien lo creo: y por lo tanto

vuestra atencion agradezco

Y sab... Quanto años tiene Vt^{ed}:

Sechu... Señora, no se le acerto:

el año vela vltima

me case, muy bien me acuerdo;

y me parece q. cumplio

el dia 20 de Enero

quatro dias, y seis Reales

no se poco mas, o menos: (se vien

de que se vien Vt^{ed}er

cunque se cuentan no entiendo

seguro esta q. me engañen,

que por eso me goviern

para dar, y recibir

por el diario y los de los,

y no me han sabido erradas.

de Dios Señor, que no quiero

incomodarle: Salud

que me macho en el momento
 a componer la Tambora
 y hecharla pellejo nuevo
 que el que tenia, jugando
 me le hizo picar un rato.

Diego... Va vité a la misa el Gallo?

Señor... Toma, falacia primero

Guero
 ora

el cura y el sacristán
 que la tía Sechura: bueno!

ningun año la he perdido

en la corta edad q' tengo:

Señor, felices Paremas

con mucha gracia y aumento

espíritual, deseando

el Señor nos haga buenos. (V^o)

Alc. 1.^o... Hemos dispuesto, Señor,

hacer un dibestimiento
 esta noche buena, y Lengua.

Se ha tratado en el Consejo:

y no hemos podido hallar

cosa digna el aprecio

de sus mercedes, tan solo

C en los Pastores...

U. motil. ¿regui entro

yo, que aunque simple me toca
hablar por todos ellos

U. C. 1.^o... Pues como?

Q. Reg. -- Desde hablar

U. C. 2.^o... Señor, si es un masadero

motil... otros hai mas, y tal vez

tienen voto en el Consejo

Señor, hoven a saber

como digo en mi cuento

que se ha dispuesto e puesto

ahí entre mis Compañeros

una función cronica

En un... vteporica fumento

U. C. 3.^o... Lo mismo es en q. lo otro

ella es mi propia el tiempo

entran Pastores, Pastores

entran obispos, Cardenas,

apricos, Nies, Ayudas

las Cabanas, y los perros

y entran por entrar tambien
 hasta los quatro Clementes:
 alli sin hablar se habla
 con las manos, con los dedos:
 Despues se ejecuta un baile
 que a lo poco q. No entiendo
 no hai parage q. no tenga
 significancia, y misterio:
 En fin por si es q. gustas,
 Señora, te lleva a ver los
 estan dispuestas vestidas
 y esperando te des luego
 el permiso, Dadrele
 y como quedamos buenos.

Preg - - - Uo tan solo se le doi
 pero con amica Pero
 ver la funcion q. me dicen

Habl - - - Y donde la hacen: es leja?

Uotil - - - Uo Señora, aqui cerquita
 en una Casa, y la han puesto
 q. no la conocia
 aquel q. la hizo de nuevo.

Señor... Señor q. no valdria nada

Dicen... Con todo yo quiero verlo

Subl... Yo tambien, y por mi parte

un regalo les ofresco

por la invencion

motil... Pues seguidme,

y no perdamos el tiempo

tod... Vamos.

Motil... Ponos aqui

enotras en este puerto:

Señores, encargo a todos

que si acaso fuese buena

les animen, y sino

que les perdenen: Silencio

Principia el baile, y concludido dicen todos:-

Buena, buena, vivan, vivan.



Contaran y
salen

BIBLIOTECA HISTORICA MUNICIPAL



1200006896

Ayuntamiento de Madrid